Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2024/2678

2024 10 11

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2024/2678

2024 m. spalio 10 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2024/257, kuriuo nustatomos 2024 m., 2025 m. ir 2026 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, ir Reglamentas (ES) 2023/194, kuriuo nustatomos tokios žvejybos galimybės 2023 m. ir 2024 m.

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Tarybos reglamentu (ES) 2024/257 ([1]) nustatomos 2024 m., 2025 m. ir 2026 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams. Tos žvejybos galimybės turėtų būti iš dalies pakeistos, kad būtų atsižvelgta į paskelbtas mokslines rekomendacijas;

(2) Reglamentu (ES) 2024/257 su pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentu (ES) 2024/1856 ([2]), 2024 m. liepos 1 d. – 2024 m. rugsėjo 30 d. laikotarpiui nustatytas 4 997 tonų europinių ančiuvių (*Engraulis encrasicolus*) ICES 9 ir 10 parajoniuose ir Žvejybos rytų vidurio Atlante komiteto (CECAF) 34.1.1 kvadrato Sąjungos vandenyse laikinas bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK), kol Tarptautinė jūrų tyrinėjimo taryba (ICES) paskelbs savo tam laikotarpiui skirtą mokslinę rekomendaciją dėl europinių ančiuvių ICES 9a kvadrate, taip pat leista tęsti žvejybą. 2024 m. birželio 21 d. paskelbus tą rekomendaciją, turėtų būti nustatytas toks 2024 m. liepos 1 d. – 2025 m. birželio 30 d. laikotarpiui skirtas europinių ančiuvių ICES 9 bei 10 parajoniuose ir CECAF 34.1.1 kvadrato Sąjungos vandenyse galutinis BLSK, kad jo dydis atitiktų tame rajone esančioms vakarinėms ir pietinėms populiacijoms ICES rekomenduojamą dydį. Turėtų būti nustatyta ir specialioji sąlyga, pagal kurią pietinėje BLSK rajono dalyje, atsižvelgiant į ICES rekomendaciją dėl tame rajone esančios populiacijos, būtų galima sužvejoti ne daugiau kaip 969 tonas. Be to, atsižvelgiant į tai, kad tam tikras kiekis jau galėjo būti sužvejotas pagal laikiną BLSK, turėtų būti leidžiama sužvejoti ne tik 969 tonų kiekį, kuriam taikoma specialioji sąlyga, bet ir tam tikrus europinių ančiuvių kiekius pietinėje BLSK rajono dalyje 2024 m. liepos 1 d. – 2024 m. rugsėjo 30 d. laikotarpiu, jeigu laikomasi tam tikrų kitų sąlygų;

(3) 2024 m. liepos 29 d. Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas (ŽMTEK) paskelbė rekomendaciją dėl to, koks būtų socialinis ir ekonominis poveikis, jei sidabrinių polakų (*Pollachius pollachius*) ICES 8c kvadrate, 9 bei 10 parajoniuose ir CECAF 34.1.1 kvadrato Sąjungos vandenyse 2024 m. BLSK būtų išlaikyti tokio dydžio, koks rekomenduotas ICES mokslinėje rekomendacijoje. Toje ŽMTEK rekomendacijoje nurodyta, kokie turi būti tie BLSK, kad būtų išvengta žvejybą stabdančių žuvų rūšių, t. y. rūšių, kurių žvejybos kvotos nėra ir dėl kurių vienam ar daugiau žvejybos laivų gali tekti nutraukti žvejybą, net jei jie vis dar turi kitų rūšių žuvų kvotą, reiškinio. Todėl Reglamentu (ES) 2024/257 nustatyti 2024 m. BLSK turėtų būti padidinti. Pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/472 ([3]) 5 straipsnio 3 dalį tie BLSK turėtų būti 108 tonos ICES 8c kvadrate ir 132 tonos ICES 9 bei 10 parajoniuose ir CECAF 34.1.1 kvadrato Sąjungos vandenyse ir tai, remiantis ŽMTEK rekomendacija, leis laivynams tęsti veiklą atitinkamai iki 2024 m. rugsėjo 18 d. ir 2024 m. gruodžio 8 d. ir taip sumažinti žvejybą stabdančių žuvų rūšių reiškinį ir jo sąlygojamo pirmalaikio atitinkamos žvejybos nutraukimo riziką, taip pat susijusį socialinį ir ekonominį poveikį žuvininkystės sektoriui;

([1]) 2024 m. sausio 10 d. Tarybos reglamentas (ES) 2024/257, kuriuo nustatomos 2024 m., 2025 m. ir 2026 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2023/194 (OL L, 2024/257, 2024 1 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

([2]) 2024 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentas (ES) 2024/1856, kuriuo iš dalies keičiami Reglamentas (ES) 2024/257, kuriuo nustatomos 2024 m., 2025 m. ir 2026 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, ir Reglamentas (ES) 2023/194, kuriuo nustatomos 2023 m. tokios žvejybos galimybės (OL L, 2024/1856, 2024 7 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1856/oj).

([3]) 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/472, kuriuo nustatomas daugiametis vakarų vandenyse ir gretimuose vandenyse žvejojamų išteklių ir tų išteklių žvejybos planas, iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2016/1139 ir (ES) 2018/973 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007 ir (EB) Nr. 1300/2008 (OL L 83, 2019 3 25, p. 1).

(4) kad būtų atsižvelgta į reikalaujamus išskaitymus, susijusius su įpareigojimo iškrauti laimikį išimtimis, reikėtų iš dalies pakeisti tam tikrų papildomų išteklių 2024 m. Sąjungos kvotas ir valstybių narių kvotas;

(5) 2024 m. kovo 13 d. Europos Parlamentas ir Taryba priėmė Reglamentą (ES) 2024/897 ([4]), kuriuo Sąjungos teisėje įgyvendinamos tam tikros žvejybos valdymo, išteklių išsaugojimo ir kontrolės priemonės, taikytinos Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT) valdomame konvencijos rajone. Tuo reglamentu Europos Parlamento ir tarybos reglamento (ES) 2017/2107 ([5]) 9 ir 12 straipsniai papildyti naujomis nuostatomis. Siekiant išvengti nuostatų, susijusių su tuo pačiu dalyku, dubliavimosi, reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Reglamento (ES) 2024/257 28 straipsnį;

(6) Reglamente (ES) 2023/194 nustatytas raudonpelekių pagelų (*Pagellus bogaraveo*) ICES 9 parajonyje 2024 m. BLSK – 114 tonų. 2024 m. rugpjūčio 16 d. ICES dėl tų išteklių paskelbė 2025 m. ir 2026 m. skirtą rekomendaciją. Ji pirmą kartą pateikė 2025 m. ir 2026 m. skirtą rekomendaciją dėl dviejų skirtingų raudonpelekių pagelų populiacijų tame rajone. ICES paaiškino, kad tokia rekomendacija pateikta todėl, kad, pirma, ICES 9 parajonyje yra dvi raudonpelekių pagelų populiacijos: raudonpelekiai pagelai, paplitę ICES 9 parajonyje, išskyrus Gibraltaro sąsiaurio Atlanto vandenyno dalį (t. y. Galisijos ir Portugalijos pakrantę), ir raudonpelekiai pagelai, paplitę Gibraltaro sąsiaurio Atlanto vandenyno dalyje ir vakarinėje Vidužemio jūros dalyje. Antra, ICES paaiškino, kad Bendrosios Vidužemio jūros žvejybos komisijos (GFCM) Žuvininkystės mokslinio patariamojo komiteto (SAC) rekomendacija dėl raudonpelekių pagelų GFCM 1 ir 3 geografiniuose parajoniuose (vakarinėje Vidužemio jūros dalyje) apima raudonpelekių pagelų populiaciją, paplitusią vakarinėje Vidužemio jūros dalyje ir Gibraltaro sąsiaurio Atlanto vandenyno dalyje. Be to, remiantis naujausios SAC 2025 m. skirtos rekomendacijos dėl tų išteklių projektu: i) nuo 2011 m. biomasė nesiekia B_{lim} (t. y. neršiančių žuvų išteklių biomasės atskaitos taško, kurio nesiekiant gali sumažėti išteklių reprodukcinis pajėgumas); ii) 2024 m. išteklių biomasės dydis atitinka 30 % B_{lim}; iii) biomasė nepasieks B_{lim}, net jei šie ištekliai 2025 m. nebus žvejojami, ir iv) šiuo metu mirtingumas dėl žvejybos sudaro 204 % F_{MSY} rodiklio, kai F_{MSY} yra apskaičiuotas mirtingumas dėl žvejybos, kuris esamomis vidutinėmis aplinkos sąlygomis, taikant tam tikrą žvejybos modelį, užtikrina ilgalaikį MSY. ICES taip pat rekomendavo mažinti raudonpelekių pagelų Gibraltaro sąsiaurio Atlanto dalyje 2025 m. ir 2026 m. sužvejojimą;

(7) Todėl raudonpelekių pagelų žvejyba Gibraltaro sąsiaurio Atlanto dalyje likusiu 2024 m. laikotarpiu, laikantis raudonpelekių pagelų ICES 9 parajonyje 2024 m. BLSK, galėtų tiems ištekliams kelti didelę grėsmę. Ta didelė grėsmė turėtų būti nedelsiant pašalinta. Todėl pagal Reglamento (ES) 2019/472 4 straipsnio 7 dalį ir 8 straipsnio 2 dalį raudonpelekių pagelų žvejyba Gibraltaro sąsiaurio Atlanto dalyje turėtų būti sustabdyta;

(8) todėl reglamentai (ES) 2024/257 ir (ES) 2023/194 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti;

(9) šio reglamento nuostatos, kuriomis iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2024/257 nuostatos dėl ICCAT ir dėl sidabrinių polakų ICES 8c kvadrate, 9 bei 10 parajoniuose ir CECAF 34.1.1 kvadrato Sąjungos vandenyse, išskyrus nuostatas dėl specializuotosios žvejybos draudimo, turėtų būti taikomos nuo 2024 m. sausio 1 d., atsižvelgiant į iš dalies pakeistų nuostatų taikymo laikotarpį. Europinių ančiuvių ICES 9 bei 10 parajoniuose ir CECAF 34.1.1 kvadrato Sąjungos vandenyse BLSK turėtų būti taikomas nuo 2024 m. liepos 1 d., vėlgi atsižvelgiant į iš dalies pakeistos nuostatos taikymo laikotarpį. Toks taikymas atgaline data nedaro poveikio teisinio tikrumo ir teisėtų lūkesčių apsaugos principams, nes žvejybos galimybių lygiai išlaikomi, kokie buvo, arba padidinami;

(10) atsižvelgiant į tai, kad būtina skubiai išvengti žvejybos veiklos pertrūkių, šis reglamentas turėtų įsigalioti kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) 2024/257 daliniai pakeitimai

Reglamentas (ES) 2024/257 iš dalies keičiamas taip:

([4]) 2024 m. kovo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/897, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2017/2107, kuriuo nustatomos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės, taikytinos Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT) valdomame konvencijos rajone, ir Reglamentas (ES) 2023/2053, kuriuo nustatomas daugiametis rytų Atlanto ir Vidužemio jūros paprastųjų tunų išteklių valdymo planas (OL L, 2024/897, 2024 3 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/897/oj).

([5]) 2017 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/2107, kuriuo nustatomos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės, taikytinos Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT) valdomame konvencijos rajone, ir kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1936/2001, (EB) Nr. 1984/2003 ir (EB) Nr. 520/2007 (OL L 315, 2017 11 30, p. 1).

1) 12a straipsnis pakeičiamas taip:

„*12a straipsnis*

Sidabriniams polakams ICES 8a–8e kvadratuose, 9 ir 10 parajoniuose ir CECAF 34.1.1 kvadrato Sąjungos vandenyse taikomos priemonės

42 cm mažiausias išteklių išsaugojimą užtikrinantis orientacinis dydis taikomas:

a) sidabrinių polakų laimikiui, sužvejotam ICES 8a, 8b, 8d ir 8e kvadratuose, ir

b) sidabrinių polakų laimikiui, sužvejotam ICES 8c kvadrate, 9 ir 10 parajoniuose ir CECAF 34.1.1 kvadrato Sąjungos vandenyse.“;

2) 28 straipsnis pakeičiamas taip:

„*28 straipsnis*

Tropiniams tunams skirti ŽSĮ

1. Nuo 2024 m. sausio 1 d. iki 2024 m. kovo 12 d. naudoti ŽSĮ ICCAT konvencijos rajone draudžiama.

2. Nuo 2023 m. gruodžio 17 d. iki 2023 m. gruodžio 31 d. valstybės narės užtikrina, kad jų žvejybos laivai nestatytų ir nenaudotų ŽSĮ.“;

3) 59 straipsnio trečioje pastraipoje:

a) aa punktas pakeičiamas taip:

„aa) 12a straipsnio a punktas taikomas nuo 2024 m. liepos 1 d. iki 2024 m. gruodžio 31 d. arba iki dienos, kurią pradedamas taikyti pagal Reglamento (ES) 2019/1241 15 straipsnio 2 dalį priimtas deleguotasis aktas, kuriuo dėl sidabrinių polakų mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio ICES 8a, 8b, 8d ir 8e kvadratuose iš dalies keičiama to reglamento VII priedo A dalis, atsižvelgiant į tai, kuri data ankstesnė;“;

b) po aa punkto įterpiamas šis punktas:

„ab) 12a straipsnio b punktas taikomas nuo 2024 m. spalio 1 d. iki 2024 m. gruodžio 31 d. arba iki dienos, kurią pradedamas taikyti pagal Reglamento (ES) 2019/1241 15 straipsnio 2 dalį priimtas deleguotasis aktas, kuriuo dėl sidabrinių polakų mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio ICES 8c kvadrate, 9 ir 10 parajoniuose ir CECAF 34.1.1 kvadrato Sąjungos vandenyse iš dalies keičiama to reglamento VII priedo A dalis, atsižvelgiant į tai, kuri data ankstesnė;“;

c) po i punkto įterpiamas šis punktas:

„ia) IA priedo A dalies 18 ir 19 lentelių 1 išnaša taikoma nuo 2024 m. spalio 1 d. iki 2024 m. gruodžio 31 d.;“;

4) IA priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento I priedą.

2 straipsnis

Reglamento (ES) 2023/194 daliniai pakeitimai

Reglamentas (ES) 2023/194 iš dalies keičiamas taip:

1) 59 straipsnio antroje pastraipoje po h punkto įterpiami šie punktai:

„ha) IA priedo E dalies lentelės, skirtos raudonpelekiams pagelams (*Pagellus bogaraveo*) ICES 9 parajonio Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse, 1 išnaša taikoma nuo 2024 m. sausio 1 d. iki 2024 m. gruodžio 31 d.;

hb) IA priedo E dalies lentelės, skirtos raudonpelekiams pagelams (*Pagellus bogaraveo*) ICES 9 parajonio Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse, 2 išnaša taikoma nuo 2024 m. spalio 1 d. iki 2024 m. gruodžio 31 d.;“;

2) IA priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento II priedą.

3 straipsnis

Įsigaliojimas ir taikymas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2024 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemburge 2024 m. spalio 10 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

PINTÉR S.

I PRIEDAS

I. Reglamento (ES) 2024/257 IA priedo A dalis iš dalies keičiama taip:

1) 2 lentelė pakeičiama taip:

2 lentelė

„Rūšis:	Europinis ančiuvis *Engraulis encrasicolus*		Zona:	9 ir 10 parajoniai; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (ANE/9/3411)
Ispanija	4 519	(1) (3)	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Portugalija	4 930	(1) (3)		
Sąjunga	9 449	(1) (2) (3)		
BLSK	9 449	(1) (2) (3)		

(1) Pagal šią kvotą nustatytą kiekį galima sužvejoti tik nuo 2024 m. liepos 1 d. iki 2025 m. birželio 30 d.

(2) Specialioji sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 969 tonas galima sužvejoti rajone, apibrėžtame šiomis koordinatėmis ir pakrantės linija (ANE/*09AW):

Taškas	Platuma	Ilguma
1	36° 00′ 00″ šiaurės platumos	5° 36′ 00″ vakarų ilgumos
2	36° 00′ 00″ šiaurės platumos	11° 00′ 00″ vakarų ilgumos
3	37° 01′ 20″ šiaurės platumos	8° 59′ 47″ vakarų ilgumos

(3) Specialioji sąlyga: iš kurių 2024 m. liepos 1 d. – 2024 m. rugsėjo 30 d. laikotarpiu, be 2 išnašoje nurodyto kiekio ir jį visiškai išnaudojus, 2 išnašoje nurodytame rajone dar galima sužvejoti toliau nurodytus kiekius (ANE/*09AW2).

Ispanija	1 926
Portugalija	2 102
Sąjunga	4 028“

2) 18 ir 19 lentelės pakeičiamos taip:

18 lentelė

„Rūšis:	Sidabrinis polakas *Pollachius pollachius*		Zona:	8c kvadratas (POL/08C.)
Ispanija	97	(1)	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Prancūzija	11	(1)		
Sąjunga	108	(1)		
BLSK	108	(1)		

(1) Nuo 2024 m. spalio 1 d. pagal šią kvotą galima tik priegauda ir jokia specializuotoji žvejyba neleidžiama (POL/*08C-BC).

19 lentelė

Rūšis:	Sidabrinis polakas *Pollachius pollachius*		Zona:	9 ir 10 parajoniai; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (POL/9/3411)
Ispanija	128	(1) (2)	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Portugalija	4	(1) (2) (3)		
Sąjunga	132	(1) (2)		
BLSK	132	(1) (2)		

(1) Nuo 2024 m. spalio 1 d. pagal šią kvotą galima tik priegauda, ir jokia specializuotoji žvejyba neleidžiama (POL/*9/3411-BC).
(2) Specialioji sąlyga: iš kurių iki 100 % gali būti sužvejota 8c kvadrate (POL/*08C.).
(3) Be šio BLSK, Portugalija dar gali sužvejoti ne daugiau kaip 98 tonas sidabrinių polakų (POL/93411P). Nuo 2024 m. spalio 1 d. pagal šią kvotą galima tik priegauda, ir jokia specializuotoji žvejyba pagal šią kvotą neleidžiama (POL/*93411P-BC).“

II. Reglamento (ES) 2024/257 IA priedo B dalis iš dalies keičiama taip:

1) 33 lentelė pakeičiama taip:

33 lentelė

„Rūšis:	Megrimai *Lepidorhombus* spp.	Zona:	8a, 8b, 8d ir 8e kvadratai (LEZ/8ABDE.)
Ispanija	1 154	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Prancūzija	931	Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 2 dalis.“	
Sąjunga	2 085		
BLSK	2 175		

2) 38 lentelė pakeičiama taip:

38 lentelė

„Rūšis:	Velniažuvinės *Lophiidae*	Zona:	8a, 8b, 8d ir 8e kvadratai (ANF/8ABDE.)
Ispanija	1 872	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Prancūzija	10 419	Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 2 dalis.“	
Sąjunga	12 291		
BLSK	12 906		

3) 56 lentelė pakeičiama taip:

56 lentelė

„Rūšis:	Europinė jūrinė lydeka *Merluccius merluccius*		Zona:	8a, 8b, 8d ir 8e kvadratai (HKE/8ABDE.)
Belgija	12	(1)	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Ispanija	8 359		Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 2 dalis.	
Prancūzija	18 771			
Nyderlandai	24	(1)		
Sąjunga	27 166			
BLSK	27 532			

(1) Šią kvotą galima perkelti į 2a kvadrato ir 4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenis. Tačiau apie tokį perkėlimą turi būti iš anksto pranešama Komisijai ir Jungtinei Karalystei.

Specialioji sąlyga: neviršijant šių kvotų, ne didesnius nei toliau nurodytieji kiekius galima sužvejoti šiose zonose:

6 ir 7 parajoniai; 5b kvadrato Jungtinės Karalystės ir tarptautiniuose vandenyse; 12 ir 14 parajonių tarptautiniuose vandenyse (HKE/*57–14).

Belgija	2
Ispanija	2 454
Prancūzija	4 418
Nyderlandai	7
Sąjunga	6 881“

4) 121 lentelė pakeičiama taip:

121 lentelė

„Rūšis:	Paprastosios stauridės *Trachurus* spp.		Zona:	8c kvadratas (JAX/08C.)
Ispanija	1 788	(1) (2)	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Prancūzija	31	(1)	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos.	
Portugalija	177	(1) (2)	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	
Sąjunga	1 996	(1)		
BLSK	2 097			

(1) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji paprastųjų stauridžių žvejyba neleidžiama.
(2) Specialioji sąlyga: iki 10 % šios kvotos gali būti sužvejota 9 parajonyje (JAX/*09.).“

II PRIEDAS

Reglamento (ES) 2023/194 IA priedo E dalies lentelė, skirta raudonpelekiams pagelams (*Pagellus bogaraveo*) ICES 9 parajonio Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse, pakeičiama taip:

„Rūšis:	Raudonpelekis pagelas *Pagellus bogaraveo*		Zona:	9 parajonio Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (SBR/09-)
Metai	2023 m.	2024 m.		Atsargumo principu pagrįstas BLSK
Ispanija	88	88 [2]		Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas [1].
Portugalija	24	24 [2]		
Sąjunga	112	112 [2]		
BLSK	114	114 [2]		

[1] Taikoma tik 2024 m.

[2] Nuo 2024 m. spalio 1 d. raudonpelekių pagelų laimikis negali būti sužvejotas rajone, apibrėžtame šiomis koordinatėmis ir pakrantės linija:

Taškas	Platuma	Ilguma
1	36° 10′ 00″ šiaurės platumos	11° 00′ 00″ vakarų ilgumos
2	36° 10′ 00″ šiaurės platumos	5° 53′ 17″ vakarų ilgumos
3	36° 00′ 00″ šiaurės platumos	5° 36′ 00″ vakarų ilgumos
4	36° 00′ 00″ šiaurės platumos	11° 00′ 00″ vakarų ilgumos“